

Norgehiagoka eta Lehiaketak Oposiciones y Concursos

HEZKUNTZA UNIBERTSITATE ETA IKERKETA-SAILA

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa-Sailaren 1984.eko Ekainaren 11ko AGINDUA, Euskal Herrian egon dauden 300 irakastoki betetzeko, Sail honen 1984.eko Martxoaren 18ko Aginduz deia eginda, O.H.O.-ko irakasleak horretan onartuak izan direneko agizko txandako norgehiagoka-lehiaketaren zehaztapidetza onartzekoa.

3204

DEPARTAMENTO DE EDUCACION, UNIVERSIDADES E INVESTIGACION

ORDEN del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, de 11 de Junio de 1984, por la que se aprueba el expediente del concurso-oposición, turno libre, de los profesores de E.G.B. seleccionados para la provisión de 300 vacantes existentes en el País Vasco, convocado por Orden del Departamento de 18 de Marzo de 1984.

3204

Bestelako Agintza eta Erabakiak Otras Disposiciones y Acuerdos

HEZKUNTZA UNIBERTSITATE ETA IKERKETA-SAILA

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa-Sailaren 1984.eko Maiatzaren 14ko AGINDUA, Musika-Ikastegiei eta Musika-Ikastetxeei, bosgarren ikasturteko Solfeoa eta Musika-Teoria eta bigarren ikasturteko Abesbatza-irakaskuntzetan iharduteko baimena emanetza.

3209

DEPARTAMENTO DE EDUCACION, UNIVERSIDADES E INVESTIGACION

ORDEN de 14 de Mayo de 1984, del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, por la que se autoriza a los Conservatorios y Centros Musicales de Grado Elemental para impartir enseñanzas de quinto curso de Solfeo y Teoría de la Música y segundo curso de Conjunto Coral.

3209

Iragarpenak Anuncios

ELKARGI, S.G.R.

Bateratzeko HIRUGARREN Iragarpena.

3210

ELKARGI, S.G.R.

TERCER anuncio de fusión.

3210

SEAVAL, S.G.R.

Bateratzeko HIRUGARREN Iragarpena.

3210

SEAVAL, S.G.R.

TERCER anuncio de fusión.

3210

Euskadi Osorako Erabakiak Disposiciones Generales del País Vasco

LEHENDAKARITZA ETA ZUZENTZA-SAILA

1416

Lehendakaritza eta Zuzentza-Sailaren Ekainaren 19ko 219/1984 DEKRETOA, Euskal Herriko Autonomia-Elkarteko Arduralaritzaren, horren Ihardutze-Erakunde Burujabeen, Herri-Baltzuen eta Gehiengozko Herri-Partzuergoa izan dezan beste edozeinen zerbitzuango lanarien elkartuezinei buruz.

Euskal Herriko Autonomia-Elkarteko herri-ihardunean aritzagatikako elkartuezinei buruzko Abenduaren 20ko 32/1983 Legea indarrean jartzerakoan, Sail bereziek Abenduaren 20ko 32/1983 Lege horretan oinarrituz eskatu dakizkien lan-elkartetarako baimenak emateko edo elkartegarritasun-aitorpenak egiteko jokabide berdinak izatea beharrezkoa gertatzen denez, Lehendakaritza eta Zuzentza-Sail honek Lege hori araudi-bidez osabideratzea egiten du.

DEPARTAMENTO DE PRESIDENCIA Y JUSTICIA

1416

DECRETO 219/1984, de 19 de Junio, del Departamento de Presidencia y Justicia, de incompatibilidades del personal al servicio de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de sus Organismos Autónomos, Sociedades Públicas, o de cualquiera otras con participación pública mayoritaria.

Con la entrada en vigor de la Ley 32/1983, de 20 de Diciembre, sobre incompatibilidades por el ejercicio de funciones públicas en la Comunidad Autónoma del País Vasco, se hace necesario que los distintos Departamentos actúen de un modo homogéneo en la concesión de las autorizaciones o reconocimientos de compatibilidad solicitados en base a la Ley 32/1983, de 20 de Diciembre, por lo que este Departamento de Presidencia y Justicia procede al desarrollo reglamentario de la precitada Ley.

Horregatik, Lehendakaritza eta Zuzentza-Sailaren saloz Eusko Jaurlaritzak 1984garreneko Ekainaren 19an egindako Osoko Bilkuran baitetsi ondoren, honako hau

ERABAKITZEN DUT:

I ATALBURUA GIZAKIZKO ERREMUUA

Lehenengo Atala

Dekreto honek, Abenduaren 20ko 32/1983 Legearen 1.3 Atalean ohartemandakoak hartzen ditu. Horri buruzkoetarako, nolanahiko herrilanari gisa edo arduralaritza nahiz lan-akurapenez zerbitzu egin dezatenak joko dira Euskal Herriko Autonomia-Elkarteko Arduralaritzaren, horren Ihardutze-Erakunde Burujabeen, Herri Baltzuen edo Gehiengozko Herri Partzuergoa izan dezan beste edozeinen zerbitzuango lanaritzat.

II TALBURUA IRIZPIDE OROKORRAK

Bigarren Atala

1. Karguko egitekoak hertsiki betetzeak, alderdikeriarik ezak eta herri-zuduentzako kalterik ezak baldintzapetuko dute ihardunen elkargarritasuna. Ihardun-elkarketa hori egin ahal izateko, nolanahi ere, beraziko baimena beharko da, baimen hori zerbitzuaren beharren menpe dagoela.

2. Baimenak emateko, beti ere, lan-tokian edo lan-tokietan egin beharreko orduak, egitekoak eta ardura elkarri egokitutu beharra kontutan izango da.

Hirugarren Atala

1. Lanak elkartu ahal izateko baimenak, eman zituen ihardutze-sailak hartutako zio eta guztiko erabakiz baliogabetu ahal izango dira.

2. Doakiona lan-tokiz aldatzea gertatuz gero, lehen eman-dako baimenak berez eta besterik gabe baliogabetutakotzat jo beharko dira.

Laugarren Atala

Beraziko lan zehatzetarako arduralaritza-legeen jaupide-peko akurapena egin ahal izateko, aurrez lan-elkarketarako baimena beharko da, hala badagokio Euskal Herriko Autonomia-Elkarteko Arduralaritzako arduralaritza-lanarien akurapenari buruzko Jorrailaren 6ko 72/1983 Dekretoaren 5.1 Atalean ohartemandako bideak egin ondoren.

Bosgarren Atala

Euskadiko Autonomia-Elkartearren 1984garrenerako Guztizko Diruegitamuei buruzko Abenduaren 20ko 80/1983 Legearen 20.8 Atalak Epailaren 30eko 22/1977 Erregeren Dekreto-Legearen 11.8 Atalari lotuta agintzen duenez beraziko ihardunaren arauerako jaupidepeko egindako lanariei ezingo zaie inolako lan-elkarketarako ez norbere-ekintzapidetarako baimenik eman.

En su virtud, a propuesta del Consejero de Presidencia y Justicia y previo acuerdo del Pleno del Gobierno Vasco en su reunión del día 19 de Junio de 1984,

DISPONGO:

CAPITULO I AMBITO SUBJETIVO

Artículo primero

El ámbito de aplicación de este Decreto es el previsto en el artículo 1.3 de la Ley 32/1983, de 20 de Diciembre. A estos efectos, se entiende por personal al servicio de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, Organismos Autónomos, Sociedades Públicas o cualesquiera otras con participación pública mayoritaria, aquél que preste sus servicios como funcionario en cualquiera de sus modalidades o como contratado administrativo o laboral.

CAPITULO II CRITERIOS GENERALES

Artículo segundo

1. La compatibilización de actividades estará condicionada al estricto cumplimiento de los deberes del cargo, a la imparcialidad y a la ausencia de perjuicio para los intereses públicos. Dicha compatibilización requerirá, en todo caso, autorización expresa, estando condicionada a las necesidades del servicio.

2. A efectos de la autorización deberá tenerse en cuenta, en todo caso, la compatibilización de horarios, funciones y responsabilidades del puesto o los puestos a desempeñar.

Artículo tercero

1. Las autorizaciones de compatibilidad serán susceptibles de revocación, mediante resolución motivada del órgano que dictó la autorización.

2. Deberán considerarse automáticamente anuladas las autorizaciones concedidas, en los casos en que se produzca cambio de puesto de trabajo en el afectado.

Artículo cuarto

La contratación en régimen de derecho administrativo para la realización de trabajos específicos requerirá, en su caso, una vez cumplido el procedimiento previsto en el artículo 5.1 del Decreto 72/1983, de 6 de Abril, sobre contratación administrativa de personal por la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, la previa autorización de compatibilidad.

Artículo quinto

No se podrá autorizar ninguna compatibilidad ni la realización de actividades privadas, al personal acogido al régimen de dedicación especial, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 20.8 de la Ley 80/1983, de 20 de Diciembre, sobre Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para 1984, en relación con el artículo 11.8 del Real Decreto-Ley 22/1977, de 30 de Marzo.

Seigarren Atala

Honako ihardun hauterako *ez* da elkartuezinik izango:

a) Norbere edo familiaren ondarearekiko ardurari darizkiontarako, Abenduaren 20ko 32/1983 Legearen 8.1 Atalean agintzen denaren kaltetan gabe.

b) Herrilanarien gaikuntzarako mintegi, ikastaro eta bil-kuralditan eskuhartzeko, iraunkorrik edo ohizkoak izan ez daitezenean.

c) Herri-Arduralaritzako lanari-sail, lanari-errolda edo lan-tokietan sartzeko hautaketa-saiotako Epai-Mahaiko iza-teko.

d) Literaturazko, artezko edo zientziazko sortze-lanetarako, ogibide izan ez daitezenaren baldintzaean.

Hala ere, b) eta c) txataletan esandako ekintzapidetarako aurrez Saileko Zerbitzu-Artezkari edo noiz nola dagokion Ihardutze-Erakunde edo Herri-Baltzuko Artezkari jakinaraztea, eta b) txatalak dionetarako horren baimena izatea beharrekoak izango dira.

Zazpigarren Atala

1. Abenduaren 20ko 32/1983 Legeak dion laburtutako lan-aldiaren zerdena eta horri dagokion ordainketa zehaztu daitezeneararte, lan-elkarketetarako baimenak edo elkargarritasun-adierazpenak indarreango araupidetzak agintzen duenaren menpe egongo dira.

2. Herri-alorreango ihardunen elkarketetarako baimenak, Abenduaren 20ko 32/1983 Legeak dion laburtutako lan-aldiaren zerdena eta horri dagokion ordainketa zehaztu daitezen bezain laster agindu-bidez birraztertu beharko dira.

Zortzigarren Atala

Ihardunaren aitorpena edo adierazpenean jarritako epearen barruan egin izanak ez ditu Abenduaren 20ko 32/1983 Legearen arauerako elkartuezin nabarmenak zuritzen.

Bederatzigarren Atala

Bigarren iharduna baimen-beharrik *ez* dutenetakoia izan dedinaren, Dekreto honek eraskin gisa dakartzan irarkiak nahitaez bete beharrekoak izango dira.

III ATALBURUA**IHARDUNEN AITORPENA**

Lehenengo Saila.—Aitorpena egin baino lehenagotikako ekintzapideak

Hamargarren Atala.—Herri-alorreango ihardunak

Aitorpena egin dedin egunean haietan ari eta Herri-Arduralaritzan, horien menpeko Ihardutze-Erakunde Burujabe nahiz Herri-Baltzuen eta Konstituziotikako edo Estatutotikako Ihardutze-Sailen Diruegitamuen pentzutangoak eta nolanahiko zenbatekoko edo izeneko ordainketen iturri izan daitezen ihardun guztiak aitoritu beharko dira, Dekreto honen I Atalburuak dion erabiltze-eremutik kanpokoak izan daitezenarren.

Artículo sexto

No requerirán compatibilidad las actividades siguientes:

a) Las actividades derivadas de la Administración del patrimonio personal o familiar, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 8.1 de la Ley 32/1983, de 20 de Diciembre.

b) La participación en seminarios, cursos o conferencias en centros oficiales destinados a la formación de funcionarios, cuando no tengan carácter permanente o habitual.

c) La participación en Tribunales Calificadores de pruebas selectivas para el ingreso en cuerpos, escalas o plazas de la Administración Pública.

d) La creación de carácter literario, artístico o científico, siempre que no constituya una actividad profesional.

Ello, no obstante, las actividades enunciadas en las letras b) y c) requerirán la comunicación previa al Director de Servicios del Departamento o, en su caso, al Director del Organismo o Sociedad Pública correspondiente, y en el supuesto del punto b), el permiso pertinente.

Artículo séptimo

1. En tanto se precisa el concepto de jornada reducida de la Ley 32/1983, de 20 de Diciembre y su correspondiente tratamiento retributivo, las autorizaciones o reconocimientos de compatibilidad quedarán sometidos a lo dispuesto en la normativa vigente.

2. Las autorizaciones de compatibilidad de actividades en el sector público deberán revisarse de oficio tan pronto como se determine el concepto de jornada reducida de la Ley 32/1983, de 20 de Diciembre y su correspondiente tratamiento retributivo.

Artículo octavo

La formulación de las declaraciones o comunicaciones de actividades en el plazo previsto no amparan incompatibilidades manifiestas de acuerdo con la Ley 32/1983, de 20 de Diciembre.

Artículo noveno

Será preceptiva la cumplimentación de los impresos que figuran como apéndices de este Decreto, aún en los supuestos en que la actividad secundaria no precise de autorización.

CAPITULO III**DECLARACION DE ACTIVIDADES**

Sección Primera.—Actividades desempeñadas con anterioridad a presentar declaración

Artículo décimo.—Actividades en el sector público

Deben declararse todas aquellas actividades que vinieran desarrollándose en la fecha en que se cumplimente y por las que se perciban retribuciones, cualquiera que sea la cuantía y denominación, con cargo a los Presupuestos de las Administraciones Públicas, de los Organismos Autónomos o Sociedades Públicas de ellas dependientes, y de los Órganos Constitucionales o Estatutarios, aunque estén excluidos del ámbito subjetivo del Capítulo I de este Decreto.

Hamaikagarren Atala.-Norbanako-alorreango ihardunak

Irailaren 20ko 32/1983 Legearen 2garren eta 7garren Atal-letan ohartemandako egiteratzeko, I Atalburuan esandako erabiltze-eremuaren barruko lanari guztiak Herri-Arduralaritzaren alorretik kanpo izan ditzaten lan-bidezko, laneko, merkataritzako eta industriako ihardunen aitorpena egin beharko dute.

Hamabigarren Atala.-Aitorpena egin beharra

Herri-Ihardunean lantoki bakar baten ari ta norbanako-alorrean inolako lanik egin ez dezatenek ez dute aitorpena egin beharrik izango.

Hamahirugarren Atala.-Epea

Aitorpenak 1984garreneko Iraillaren lehenengoa baino lehen aurkeztuko dira, arauzko irarkitan eginda.

Bigarren Saila.-Ihardun eta ekintzapide berrien aitorpena***Hamalaugaren Atala***

1984garreneko Iraillaren lehenengoaz gero, 32/1983 Legearen eta Dekreto honen arauera baimena behar duten ekintzapide eta ihardunetan hasi baino lehen hori adierazi eta baimena beharko da.

Hamabosgarren Atala.-Herrilanarigoan sartzea

Herri-Iharduneango lantoki batera herrilanari gisa edo arduralaritza nahiz lan-akurapenez iritsi baino lehen, horrekin elkartu ezein ekintzapide edo ihardunetan ari ez denaren adierazpena egitea edo lanen elkartetarako baimena lortzea beharrezko izango da.

IV ATALBURUA BIDERAPENA ETA IZAPIDEGINTZA

Hamaseigarren Atala

1. Ihardunekiko aitorpena lanik nagusiena egiten deneko Saileko Zerbitzu-Artezkariari edo Ihardutze-Erakunde Burujabe edo Herri-Baltukoari bidaliko zaio, hiru aldakitan.

2. Aitorpena Lanari-Taldeburuari edo hala egokituz gero gaineko artezko agintariari aurkeztu, eta horrek egoki eritzitako oharrak egingo ditu.

Lanari-Taldeburuek edo Gaineako Artezko Agintariak 32/1983 Legean ohartemandako bete dedinaz arduratu, eta jakin dezaten horrekiko ezein hauspen dagokion Artezkariari jakinazikio diote.

3. Lanari-Taldeburuak edo Gaineako Artezko Agintariak aitorpena Zerbitzu-Artezkariari edo Ihardutze-Erakunde Burujabe edo Herri-Baltukoari bidaliko dio.

Autonomia-Elkartearren zerbitzuango lantoki baten baino gehiagotan aritzearen aitorpena egin dakionean, bigarren mailako lana edo lanak egin daitezeneko Saileko Zerbitzu-Artezkariari edo Ihardutze-Erakunde Burujabeko edo Herri-Baltuko Artezkariari ere aitorpenaren aldaki bat bidalikio dio, horrek bere Erizpena eman eta erabakimenaren jabe izan dedin ihardutze-sailari bidaltzeko.

Artículo undécimo.-Actividades en el sector privado

En ejecución de lo previsto en los artículos 2.º y 7.º de la Ley 32/1983, de 20 de Setiembre, todo el personal incluido en el ámbito de aplicación expresado en el Capítulo I deberá declarar las actividades profesionales, laborales, mercantiles o industriales que vinieran desarrollando fuera del ámbito de las Administraciones Públicas.

Artículo duodécimo - Deber de declarar

No tendrán obligación de declarar quienes sólo desempeñen un puesto de trabajo en la Función Pública y no ejerzan ninguna actividad en el sector privado.

Artículo decimotercero.-Plazo

Las declaraciones serán presentadas, en impreso normalizado, antes del 1 de Setiembre de 1984.

Sección Segunda.-Declaración de nuevas actividades o funciones***Artículo decimocuarto***

A partir del 1 de Setiembre de 1984, las actividades o funciones que requieran autorización, conforme a la Ley 32/1983 y el presente Decreto, deberán ser declaradas y autorizadas con carácter previo a su desempeño.

Artículo decimoquinto.-Acceso a la Función Pública

El acceso a un puesto de trabajo en la Función pública, en condición de funcionario, contratado administrativo o laboral, requerirá con carácter previo la declaración de no desempeñar ninguna actividad o función incompatible o la autorización de compatibilidad.

CAPITULO IV TRAMITACION Y PROCEDIMIENTO

Artículo decimosexto

1. La declaración de actividades se dirigirá, por triplicado, al Director de Servicios del Departamento o Director del Organismo Autónomo o Sociedad Pública, donde se preste la actividad principal.

2. La declaración se presentará ante el Jefe de la Unidad Administrativa o superior jerárquico, en su caso, quien hará las observaciones que estime pertinentes.

Los Jefes de Unidad o Superiores Jerárquicos cuidarán del cumplimiento de lo previsto en la Ley 32/1983 y pondrán en conocimiento del Director correspondiente cualquier infracción de la misma que conocieren.

3. El Jefe de la Unidad o Superior Jerárquico remitirá la declaración al Director de Servicios, Organismo Autónomo o Sociedad Pública.

Cuando se hubiere declarado el desempeño de más de un puesto de trabajo al servicio de la Comunidad Autónoma, remitirá igualmente una copia al Director de Servicios del Departamento, Director del Organismo Autónomo o Sociedad Pública en la que desarrolle la otra u otras actividades secundarias para que emita el Informe oportuno que lo remitirá al órgano competente para resolver.

Hamazazpigarren Atala

Halaber, 15garren eta 16garren Ataletan ohartemandakoak gertatu daiteznetan ere aurreko atalean esandako bideak egingo dira.

Hemezortzigarren Atala.-Ihardun nagusia

Hamabosgarren Atalak dioenerako, denborarik gehien behar dezana joko da ihardun nagusitzat. Horretan berdintasuna izanez gero, oinarrikoeta osatzebidezko lansarien guztizkorik haundieta izan dezana.

Hemeretzigarren Atala.-Erabakia

1. Zerbitzu-Artezkariet eta Ihardutze-Erakunde Burujabe edo Herri-Baltuetako Artezkariet dira erabakimena duten ihardutze-sailak.

2. Erabakiak zio eta guzikoa izan beharko du, eta bigarren mailako edo norbanako-alorrekiko iharduna lan-orduak betetzeko eragozpen al denari, egitekoak hertsiki betetzea era-gozten edo gutxitzen al duenari, doakionaren alderdikeriarik eza edo askatasuna arriskuan jartzen al dituenari eta herrizduentzat kaltegarri al denari buruzko berarizko iritzia izan beharko du barne.

3. Uko egiteko erabakiak baliozkoak izan daitezen, aurrez doakionari entzutea egin beharko da.

4. Hartutako erabakia Lehendakaritza eta Zuzentza-Saileko Herri-Ihardunaren Artezkartzari jakinaraziko zaio, Autonomia-Elkarteko Lanari-Errolledean erasota uzteko.

Hogeigarren Atala

Aitorpena egin behar eta aurkeztu ez dezatenek huts larria egingo dute. Hauspen hori, Abenduaren 20ko 82/1983 Legearen 10garren atalaren arauerakoaz bestekoa da.

Aurkezpena egin dedila eskatu eta aurkeztu ez izatea oso huts larritzat joko da.

VI ATALBURUA ARAUZKO IRARKIAK

Hogeitabatgarren Atala

1. Ihardunekiko aitorpena, Dekreto onen eraskin gisa ematen diren arauzko irarkitan egin beharko da.

2. 1984garreneko Irailaren lehenengoaz geroko baimeneskeak A edo B eraskinen arauera egingo dira, noiz nola.

ERABAKI GEHIGARRIA

Herri-Arduralaritza bateko baino gehiagoko lanak egin daitezenean, hori aitorpenean edo eske-idazkian esan egin beharko da. Horrelakotan, Lan-Taldeburuak edo lan-agintariak, aitorpena erabakimena duen ihardutze-sailari bidaliko dio, artez, eta horrek beste Herri-Arduralaritzan dagokionari, bere erizpena eman dezan.

Erizpen hori hartu ondoren, 19garren Atalean esandakoaren arauera erabakiko du.

Artículo decimoséptimo

El procedimiento establecido en el artículo anterior se aplicará igualmente para los supuestos previstos en los artículos 15 y 16.

Artículo decimoctavo.-Actividad principal

A los efectos del artículo quince, se entiende por actividad principal aquella que ocupa el mayor espacio de tiempo. En caso de igualdad, aquella por la que se percibe un salario mayor, por todos los conceptos tanto básicos como complementarios.

Artículo decimonoveno.-Resolución

1. Son órganos competentes para resolver, los Directores de Servicios, Directores de Organismos Autónomos o de Sociedades Públicas.

2. La resolución deberá ser motivada y, en todo caso, habrá de pronunciarse expresamente sobre si la actividad secundaria o privada entorpece el horario, impide o menoscaba el estricto cumplimiento de los deberes, compromete la imparcialidad o independencia del interesado o perjudica los intereses generales.

3. Las resoluciones denegatorias requerirán para su validez del trámite de audiencia previa al interesado.

4. La resolución recaída será notificada a la Dirección de la Función Pública del Departamento de Presidencia y Justicia, a efectos de su inclusión en el Registro de Personal de la Comunidad Autónoma.

Artículo vigésimo

Quienes no presentaran declaración, teniendo obligación de hacerla incurrirán en falta grave. Esta infracción es independiente de la que pueda corresponder de acuerdo con el artículo 10 de la Ley 82/1983, de 20 de Diciembre.

Cuando habiendo sido requeridos no la presentaren, la falta tendrá la consideración de muy grave.

CAPITULO VI FORMULARIOS

Artículo vigesimoprimerº

Las declaraciones de actividades deberán realizarse de acuerdo con el formulario que se adjunta como apéndice de este Decreto.

2. Las peticiones de autorización posteriores al 1 de Setiembre de 1984, se formularán conforme al Anexo A o B, en cada caso.

DISPOSICION ADICIONAL

Cuando se desarrollen actividades en distintas Administraciones Pùblicas, deberá hacerse constar tal circunstancia en la declaración o solicitud. En tal caso, el Jefe de la Unidad o superior jerárquico enviará directamente la Declaración al órgano competente para resolver, quien lo remitirá al correspondiente de la otra Administración Pública para que emita el informe oportuno.

Recibido el informe, resolverá de acuerdo con lo establecido en el artículo 19.

AZKEN ERABAKIAK*Lehenengoa*

Herri-Arduralaritza eta Ihardunaren Sailburuordeak hartuko ditu elkartuezinen alorreko xehapenak bildu eta aztertze-ko eta argipideen balio-neurketa egiteko behar daitezen neurriak.

Bigarrena

Dekreto hau egiteratzeko behar daitezen osatze-bidezko manu guztiak emateko eskua ematen zaio Lehendakaritz eta Zuzentza-Sailburuari.

Hirugarrena

Dekreto hau, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu dedin egunaren bihamonean jarriko da indarrean.

Gasteizen, mila bederatzirehun eta larogeita laugarreneko Ekainak hemeretzi.

Lehendakaria,
CARLOS GARAICOETXEA URRIZA.

Lehendakaritza eta Zuzentza-Sailburua,
JUAN PORRES AZKONA.

DISPOSICIONES FINALES*Primera*

El Viceconsejero de Administración y Función Pública adoptará las medidas necesarias para la recogida de datos, análisis y evaluación de la Información en materia de incompatibilidades.

Segunda

Se faculta al Consejero de Presidencia y Justicia para dictar cuantas disposiciones complementarias requiera el desarrollo del presente Decreto.

Tercera

El presente Decreto entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a diecinueve de Junio de mil novecientos ochenta y cuatro.

El Presidente,
CARLOS GARAICOETXEA URRIZA.

El Consejero de Presidencia y Justicia.
JUAN PORRES AZKONA.

I GEHIGARRIA / APENDICE I

HERRI ETA NORBANAKO-ALORREANGO IHARDUNEN AITORPENA DECLARACION DE ACTIVIDADES EN LOS SECTORES PUBLICO Y PRIVADO

Abenduaren 20ko 32/1983 Legeari buruzkoetarako, azkenean bere izenpea jarri eta bere xehapenak eta lanbidearekikoak ondoren ematen dituenak honako hauek adierazten ditu:
En relación con la Ley 32/1983, de 20 de Diciembre, el abajo firmante cuyos datos personales y profesionales figuran a continuación, hace constar:

NORBERE XEHAPENAK / DATOS PERSONALES

Izen-Abizenak / Nombre y Apellidos				
Kalea / Calle	Zenbakia / Número	Aldea / Mano	ENT / DNI	Ezagukariak / Códigos Lansari-agiria / Nómima
Udala / Municipio			Lurraldea / Territorio	
Ikasketa-Tituloak / Titulaciones Académicas				

HERRI-LANTOKI EDO IHARDUNAREKIKO XEHAPENAK DATOS RELATIVOS AL PUESTO O ACTIVIDADES PUBLICOS

Lanbide-ihardun haundiagoa izan edo, berdina gertatuz gero, irabazi haundiagoak dakartzaten lantokiei buruzkoak.
Referidos al puesto que suponga mayor ocupación o en igualdad de ésta el que conlleve mayores ingresos.

Saila / Departamento	Artezteria, Ihardutze-Saila edo Herri-Erakundea Centro directivo, Organismo o Ente Público	
Lurraldea / Territorio	Udala / Municipio	Lanari-Erroldeango zenbakia N.º Registro
Lantokiaren eta hala badagokio Lantalde-Burugoaren izena Denominación del puesto de trabajo o jefatura en su caso		Lantoki-izendapenagatikako osagarrien maila Nivel complem. de destino
Lanari-sail, lanari-errolde, lantoki edo maila (azkenengo honetan Lan-hitzarmena zehaztu) Cuerpo, escala, plazo o categoría (en este caso indicar convenio)		Iharduna / Dedicación <input type="checkbox"/> Mugatuta / Reducida <input type="checkbox"/> Agizkoa / Normal <input type="checkbox"/> Berarizkoa / Especial <input type="checkbox"/> Beste batzutakoa / Otros
Lantokiaren zermugapena (Egitekoak) Descrip. del puesto de trabajo (Funciones)		<input type="checkbox"/> Gozamendun-Jaurpidepekoa / Acogido al régimen de derechos pasivos a <input type="checkbox"/> Gizarte-Segurantzaren jaurpidepekoa / Acogido al régimen de la Seguridad Social a

LANORDUAK / HORARIO

Orduak / N.º de horas					
Asteleh. Lunes	Asteartea Martes	Asteazk. Miércoles	Osteguna Jueves	Ostirala Viernes	Larunb. Sábado
_____tik _____ra De _____ a _____					
_____tik _____ra De _____ a _____					
_____tik _____ra De _____ a _____					
_____tik _____ra De _____ a _____					
_____tik _____ra De _____ a _____					
_____tik _____ra De _____ a _____					
GUZTIRA TOTAL					

Goizez / Mañana	_____tik _____ra
Arratsaldez / Tarde	_____tik _____ra
Gauez / Noche	_____tik _____ra
	De _____ a _____

Lan-atxikipenaren legezko zernolakoa
Naturaleza jurídica de la relación de empleo

- Karrerako herrilanari / Funcionario de carrera
- Baiteango Herrilanari / Funcionario interino
- Aldarteko Herrilanari / Funcionario eventual
- Behin-behingo lankidetzarako arduralaritza-akurapena
Contrato advo. de colaboración transit.
- Aldi baterako lankidetzarako arduralaritza-akurapena
Contrato advo. de colaboración temporal
- Berarizko lanerako arduralaritza-akurapena
Contrato advo. para trabajo específico
- Lan-akurapena
Contrato laboral
- Sailkatu gabeko lanarietakoa
Personal vario sin clasificar

* Izan daitezen gainontzeko herri-lantoki edo ihardun hainbat "A Eraskina"-ko (letraz) ale josita atxikitzen dira.
Se adjuntan grapados (n.º en letras) ejemplares del "Anexo A", tantos como puestos o actividades públicas adicionales se desempeñen.

* Berekautan edo inorekiko menpetasunez egin ditzan gainontzeko norbanako-ihardun hainbat "B Eraskina"-ko (letraz) ale josita atxikitzen dira.
Se adjuntan grapados (n.º en letras) ejemplares del "Anexo B", tantos como actividades privadas adicionales se desempeñen ya sea por cuenta propia a ajena.

Eraskin hauek betetzea noracezkoa da, bigarren-ihardunerako baimenik behar ez izatea aurrestearen ere.
Es preceptiva la cumplimentación de estos Anexos aún en los supuestos en que la actividad secundaria no precise autorización. Toda documentación se presentará por duplicado.

OHARRAK / OBSERVACIONES

Aitorpen-egilearenak / Del declarante

Lanari-Taldeko edo Artezegiko arduradunarenak / Del responsable de la Unidad o Centro Directivo

(Doakionaren izenpea)
(Firma del Interesado/a)

Lanari-Taldeko edo Artezegiko arduradunaren BAIEZPENA
CONFORMIDAD del responsable de la Unidad o Centro Directivo.

Jaunak
D.
denez,
en calidad de

aurreko xehapenak egiaztatzeko EGIAZTATZEN DU, honako ohar hauek eginez:
CERTIFICA la autenticidad de los datos que anteceden con las siguientes observaciones:

.....-(e)n, 19....eko-renan
En a de 19....

(Izenpea eta ikurratza)
(Firma y sello)

A ERASKINA / ANEXO A

Izen-Abizenak / Apellidos y Nombre

E.N.T. / D.N.I.

HERRI-ALORREANGO IHARDUNEKIKO AITORPEN GEHIGARRIA
DECLARACION COMPLEMENTARIA DE ACTIVIDADES EN EL SECTOR PUBLICO

1984eko Urtarrilaren 22an iadanik haitan ari eta aitorpen hau egiten den egunean jarraitzen dutenei **ez** besteri buruzkoa.
Referida exclusivamente a las que vinieran desarrollándose en 22 de Enero de 1984 y continúen en la fecha que se cumplimenta.

HERRI-LANTOKI EDO IHARDUNAREKIKO XEHAPENAK
DATOS RELATIVOS AL PUESTO O ACTIVIDADES PUBLICOS

Saila / Departamento		Artezteria, Ihardutze-Saila edo Herri-Erakunde Centro directivo, Organismo o Ente Público	
Lurraldea edo Probintzia Territorio o Provincia	Udala / Municipio	Lanari-Errolleango Zbkia. N.º Registro	
Lantokiaren izena Denominación del puesto de trabajo		Laneratze-eguna Fecha de alta	Lantoki-izendapenagatikako osagarrien maila Nivel complej. de destino
Lanari-Sail, Lanari-errolda, lantoki edo maila (azkenengo honetan lan-hitzarmena zehaztu) Cuerpo, escala, plaza o categoría (en este caso indicar convenio)		Iharduna / Dedicación <input type="checkbox"/> Mugatuta / Reducida <input type="checkbox"/> Agizkoa / Normal <input type="checkbox"/> Berarizkoa / Especial <input type="checkbox"/> Beste batzukoa / Otros	
Lantokiaren zermugapena (Egitekoak) Descripción del puesto de trabajo (Funciones)		<input type="checkbox"/> Gozamendun-Jaurpidepekoa / Acogido al régimen de derechos pasivos a <input type="checkbox"/> Gizarreta-Segurantzaren jaurpidepekoa / Acogido al régimen de la Seguridad Social a	

LANORDUAK / HORARIO

Orduak / N.º de horas					
Asteleh. Lunes	Astearteaa Martes	Asteazk. Miércoles	Osteguna Jueves	Ostirala Viernes	Larunb. Sábado
___tik ___ra De ___ a ___					
___tik ___ra De ___ a ___					
___tik ___ra De ___ a ___					
___tik ___ra De ___ a ___					
___tik ___ra De ___ a ___					
___tik ___ra De ___ a ___					
GUZTIRA TOTAL					

Goizez / Mañana	____tik ____ra
Arratsaldez / Tarde	____tik ____ra
Gauez / Noche	____tik ____ra
	De _____ a _____

Lan-atzikipenaren legezko zernolakoa
Naturaleza jurídica de la relación de empleo

- | |
|---|
| <input type="checkbox"/> Karrerako herrilanari / Funcionario de carrera |
| <input type="checkbox"/> Baiteango Herrilanari / Funcionario interino |
| <input type="checkbox"/> Aldarteko Herrilanari / Funcionario eventual |
| <input type="checkbox"/> Behin-behingo lankidetzarako arduralaritza-akurapena |
| Contrato advo. de colaboración transit. |
| <input type="checkbox"/> Aldi baterako lankidetzarako arduralaritza-akurapena |
| Contrato advo. de colaboración temporal |
| <input type="checkbox"/> Berarizko lanerako arduralaritza-akurapena |
| Contrato advo. para trabajo específico |
| <input type="checkbox"/> Lan-akurapena |
| Contrato laboral |
| <input type="checkbox"/> Sailkatu gabeko lanarietakoa |
| Personal vario sin clasificar |

Lan hori zilegi egiten duen lan-elkarketarako baimena edo manua.
Autorización de compatibilidad o disposición que ampara esta actividad.

- Lan-elkarketetarako berarizko baimenik **ez** du.
No se cuenta con autorización de compatibilidad.
- Honek Elkargarritasunaren egiaztapen-agiria darama.
Se acompaña documento acreditativo de compatibilidad.
- Honako arau honen arauera ihardun hau zilegi da:
Esta actividad se ampara en la autorización reconocida por la siguiente norma:

.....ko "B.O.E."
(B.O.E. de

OHARRAK / OBSERVACIONES

Aitorpen-egilearenak / Del declarante

Lanari-Taldeko edo Artezegiko arduradunarenak / Del responsable de la Unidad o Centro Directivo

(Doakionaren izenpea)
(Firma del Interesado/a)

Lanari-Taldeko edo Artezegiko arduradunaren **BAIEZPENA**.
CONFORMIDAD del responsable de la Unidad o Centro Directivo.

Jaunak
D.

denez,
en calidad de

aurreko xehapenak egiaik direla EGIAZTATZEN DU, honako ohar hauet eginez:
CERTIFICA la autenticidad de los datos que anteceden con las siguientes observaciones:

.....-(e)n, 19...eko-renan
En a de de 19...

(Izenpea eta ikurraza)
(Firma y sello)

B ERASKINA / ANEXO B

Izen-Abizenak / Apellidos y Nombre

E.N.T. / D.N.I.

**NORBANAKO-ALORREANGO IHARDUNEKO AITORPEN-GEHIGARRIA
DECLARACION COMPLEMENTARIA DE ACTIVIDADES EN EL SECTOR PRIVADO**

1984.eko Urtarrilaren 22an iadanik hietan ari eta aitorpen hau egiten den egunean jarraitzen dutenei ez besteri buruzkoa.
 Referidas exclusivamente a las que vinieran desarrollándose en 22 de Enero de 1984 y continúen en la fecha en que se cumplimenta.

**I. NORBANAKO-ALORREKO NORBERE KABUZKO IHARDUNAK
I. ACTIVIDADES POR CUENTA PROPIA EN EL SECTOR PRIVADO**

Enpresaren izena eta iharduna / Denominación y Actividad de la Empresa		Zergalaritzako Nortasun-Agiria Código Identif. Fiscal																																				
Lurralde edo Probintzia Territorio o provincia	Udala / Municipio																																					
Lantokiaren zehaztapena eta laneratze-eguna / Descripción del puesto de trabajo y fecha de alta																																						
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="6">Orduak / N.º de horas</th> </tr> <tr> <th>Asteleh. Lunes</th> <th>Astearteaa Martes</th> <th>Asteazk. Miércoles</th> <th>Osteguna Jueves</th> <th>Ostirala Viernes</th> <th>Larunb. Sábado</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><u> tik ra</u> De <u> a </u></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><u> tik ra</u> De <u> a </u></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><u> tik ra</u> De <u> a </u></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><u> tik ra</u> De <u> a </u></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Orduak / N.º de horas						Asteleh. Lunes	Astearteaa Martes	Asteazk. Miércoles	Osteguna Jueves	Ostirala Viernes	Larunb. Sábado	<u> tik ra</u> De <u> a </u>						<u> tik ra</u> De <u> a </u>						<u> tik ra</u> De <u> a </u>						<u> tik ra</u> De <u> a </u>					
Orduak / N.º de horas																																						
Asteleh. Lunes	Astearteaa Martes	Asteazk. Miércoles	Osteguna Jueves	Ostirala Viernes	Larunb. Sábado																																	
<u> tik ra</u> De <u> a </u>																																						
<u> tik ra</u> De <u> a </u>																																						
<u> tik ra</u> De <u> a </u>																																						
<u> tik ra</u> De <u> a </u>																																						
LANORDUAK / HORARIO <table border="1"> <tr> <td>Goizez / Mañana</td> <td><u> tik ra</u> De <u> a </u></td> </tr> <tr> <td>Arratsaldez / Tarde</td> <td><u> tik ra</u> De <u> a </u></td> </tr> <tr> <td>Gauez / Noche</td> <td><u> tik ra</u> De <u> a </u></td> </tr> </table>			Goizez / Mañana	<u> tik ra</u> De <u> a </u>	Arratsaldez / Tarde	<u> tik ra</u> De <u> a </u>	Gauez / Noche	<u> tik ra</u> De <u> a </u>																														
Goizez / Mañana	<u> tik ra</u> De <u> a </u>																																					
Arratsaldez / Tarde	<u> tik ra</u> De <u> a </u>																																					
Gauez / Noche	<u> tik ra</u> De <u> a </u>																																					

Lan hori zilegi egiten duen lan-elkargarritasun aitorpena edo manua.
 Reconocimiento de compatibilidad o disposición que ampara esta actividad.

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Lan-elkarketetarako betarizko baimenik ez du.
No se cuenta con autorización de compatibilidad. | <input type="checkbox"/> Honek Elkargarritasunaren egiaztapen-agiria darama.
Se acompaña documento acreditativo de compatibilidad. |
| <input type="checkbox"/> Honek bere egunean egindako aitorpenaren aldakia darama.
Se acompaña copia de la declaración formulada en su día. | <input type="checkbox"/> Honako arau honen arauera ihardun hau zilegi da:
Esta actividad se ampara en la autorización reconocida por la siguiente norma:

..... ko "B.O.E."
..... (B.O.E. de |

**II. NORBANAKO-ALORREANGO INORENTZAKO LANAK
II. ACTIVIDADES POR CUENTA AJENA EN EL SECTOR PRIVADO**

Enpresa izena eta iharduna / Denominación y Actividad de la Empresa		Zergalaritzako Nortasun-Agiria Código Ident. Fiscal
Lurraldea edo Probintzia Territorio o Provincia	Udala / Municipio	
Lantokiaren zehaztapena eta laneratze-eguna / Descripción del puesto de trabajo y fecha de alta		GIZARTE-SEGURANTZAREN JAURPIDEA REGIMEN DE SEGURIDAD SOCIAL <input type="checkbox"/> Agizko lanordutan En jornada ordinaria <input type="checkbox"/> Laburutako lanordutan En jornada reducida <input type="checkbox"/>

LANORDUAK / HORARIO

Goizez / Mañana	<u> tik ra</u> De <u> a </u>
Arratsaldez / Tarde	<u> tik ra</u> De <u> a </u>
Gauez / Noche	<u> tik ra</u> De <u> a </u>

	Orduak / N.º de horas					
	Asteleh. Lunes	Astearteaa Martes	Asteazk. Miércoles	Osteguna Jueves	Ostirala Viernes	Larunb Sábado
<u> tik ra</u> De <u> a </u>						
<u> tik ra</u> De <u> a </u>						
<u> tik ra</u> De <u> a </u>						
<u> tik ra</u> De <u> a </u>						

Erakundearen tokizko ihardutze-eremua, eta Herri-alorratekin orohar eta Herri-ihardunean bertan ari deneko Erakundearekin dituen harremanen zehaztapena.

Ambito territorial de la Entidad y precisión sobre sus relaciones con el Sector Público en general y con el Organismo en que preste la actividad pública en concreto.

Lan hori zilegi egiten duen lan-elkarritasun aitorpena edo manua:
Reconocimiento de compatibilidad o disposición que ampara esta actividad:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Lan-elkarketeiarako baimenik ez du.
No se cuenta con autorización de compatibilidad. | <input type="checkbox"/> Honek Elkarritasunaren egiaztapen-agiria aldean darama.
Se acompaña documento acreditativo de compatibilidad. |
| <input type="checkbox"/> Honek bere egunean egindako aitorpenaren aldakia aldean darama.
Se acompaña copia de la declaración formulada en su día. | <input type="checkbox"/> Honako arau honen arauera ihardun hau zilegi da:
Esta actividad se ampara en la autorización reconocida por la siguiente norma:
.....ko "B.O.E." (B.O.E. de |

ENPRESAREKINGO BESTE ATXIKIPEN-ERA BATZUK / OTRAS FORMAS DE VINCULACION A LA EMPRESA

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> BAI / SI <input type="checkbox"/> EZ / NO | Aholkularitza edo Arduratze-Batzordeko kidegoa (Abenduaren 20ko 32/1983 Legeko 7a Atala).
Asesoramiento o pertenencia a Consejos de Administración (Ley 32/1983, de 20 de Diciembre, Art. 7.a). |
| <input type="checkbox"/> BAI / SI <input type="checkbox"/> EZ / NO | Itune-izenpetzaile izatea (Abenduaren 20ko 32/1983 Legeko 7b Atala).
Titularidad de conciertos (Ley 32/1983, de 20 de Diciembre, Art. 7.b). |
| <input type="checkbox"/> BAI / SI <input type="checkbox"/> EZ / NO | Baltzuaren domuango partzuergoa (Abenduaren 20ko 32/1983 Legeko 7c Atala).
Participación en el capital de la Sociedad (Ley 32/1983, de 20 de Diciembre, Art. 7.c). |

OHARRAK / OBSERVACIONES

Aitorpen-egilearenak / Del declarante

Erakundeko Lanari-Buruarenak / Del Jefe de personal de la Entidad

(Doakionaren izenpea)
(Firma del Interesado/a)

BAIEZPENA / CONFORMIDAD

E.N.T. duen Jaunak, denez,
aurreko xehapenak egiaik direla EGIAZTATZEN DU, honako hauek eginez:

D./D.² D.N.I. en su calidad de
declara que son ciertos los datos que anteceden con las siguientes observaciones:

.....-(e)n, 19...eko-renan
En a de de 19....

(Izenpea eta ikurratza)
(Firma y sello)